

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH AN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 114/2017/HS-PT

Ngày : 03-8-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Hoàng Vũ

Các Thẩm phán:

1. Ông Nguyễn Văn Sơn

2. Ông Lưu Hữu Giàu

- Thư ký phiên tòa: Bà Ngô Thị Kim Quyên – Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang tham gia phiên tòa: Ông Trần Hữu Tài - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 8 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 92/2017/HSPT ngày 09/6/2017 đối với bị cáo Dương Văn Đ do có kháng cáo của bị cáo Dương Văn Đ đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 41/2017/HS-ST ngày 05/5/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên, tỉnh An Giang.

Bị cáo có kháng cáo:

Dương Văn Đ, sinh năm 1994; Nơi sinh: thành phố X, tỉnh An Giang; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 558E, khóm T, phường X, thành phố X, tỉnh An Giang; Nghề nghiệp: Làm thuê; Học lực: 9/12; Con ông Dương Văn Đông và bà Nguyễn Thị Kim Chi; Bị cáo chưa có vợ con;

Tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú và có mặt phiên tòa.

Đại diện hợp pháp của bị hại: Bà Lê Thị Thanh T, sinh năm 1985 (vắng mặt)

Nơi cư trú: số 599/16, khóm ĐP, phường ĐX, thành phố L, tỉnh An Giang.

(Trong vụ án, những người tham gia tố tụng khác không có kháng cáo).

NHẬN THẤY:

Theo bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố L và Bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân thành phố L thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 15/9/2016, Dương Văn Đ điều khiển xe mô tô biển số 67B1-081.85 trên đường HHH, phường ĐX theo hướng LX – TS khi đã sử dụng rượu bia, nồng độ cồn 0,334mg/lít khí thở. Khi chạy đến đoạn đường có biển báo hiệu người đi bộ qua đường tại khu vực khóm ĐP, phường ĐX thì Đ không quan sát, không giảm tốc độ, không nhường đường cho bà Lê Thị S đang đi bộ trên vạch kẻ dành cho người đi bộ từ lề phải sang lề trái theo hướng LX – TS nên xe mô tô của Đ đã đụng bà S ngã xuống đường bất tỉnh, được những người xung quanh đưa đến bệnh viện Đa khoa trung tâm tỉnh An Giang cấp cứu và điều trị đến ngày 03/10/2016 xuất viện. Đến ngày 05/10/2016, bà S chết.

Biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông hồi lúc 20 giờ ngày 15/9/2016 của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố LX ghi nhận:

Nơi xảy ra tai nạn tại đường HHH thuộc khóm ĐP, phường ĐX, thành phố LX, tỉnh An Giang. Đường hai chiều, bằng phẳng, thẳng, mặt đường rộng 14.20m, trải nhựa bê tông, ở giữa có vạch kẻ đường loại vạch đôi liền nét chia mặt đường thành 02 chiều xe lưu thông riêng biệt, hiện trường được xác định theo hướng LX – TS. Điểm cố định là cột điện số 2.0/18 trên vỉa hè bên trái, trên vỉa hè bên phải có biển báo hiệu người đi bộ qua đường, cách vạch kẻ đường dành cho người đi bộ qua đường là 08.90m.

Xe mô tô biển số 67B1-081.85 ngã sang trái, đầu xe hướng về TS, đuôi xe hướng về LX. Trục bánh xe trước cách mép đường bên phải là 06.63m, trục bánh xe sau cách mép đường bên phải là 05.58m, cách trụ điện 2.0/18 là 10.76m.

Vết cày đánh số 01 dài 07.20m, đầu vết cày cách mép đường bên phải là 05.40m, cách vạch kẻ đường dành cho người đi bộ là 00.77m, điểm cuối vết cày là góc chân trước bên trái xe mô tô 67B1-081.85.

Vết máu phạm vi 0.4m x 0.5m, tâm cách mép đường bên phải là 03.65m, cách vạch kẻ đường dành cho người đi bộ 04.20m, cách trục bánh sau xe mô tô 67B1-081.85 là 04.10m.

* Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông ngày 11/10/2016 của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố LX đối với xe mô tô biển số 67B1-081.85 ghi nhận:

Gương chiếu hậu bên trái gãy rời khỏi vị trí ban đầu; Ốp mũ nhựa bảo vệ đèn chuyển hướng bên trái có vết mài mòn mũ nhựa màu trắng có dính vết máu đen phạm vi 04cm x 03cm, tâm cách mặt đất 100cm.

Đầu cần số phía bên trái có vết mài mòn kim loại 1,5cm x 01cm; Đầu gác chân phía trước bên trái cong từ phía trước ra sau, từ ngoài vào trong, có vết mài mòn kim loại 03cm x 02cm.

* Biên bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 293/16/TT ngày 05/10/2016 của Trung tâm pháp y – Sở y tế tỉnh An Giang kết luận đối với tử thi Lê Thị S như sau:

Bầm tụ máu dưới da đầu vùng đỉnh chẩm, không nứt sọ.

Xuất huyết não thất, dập não trán hai bên có máu tụ trong não.

Dập não thái dương chẩm trái có máu tụ trong não.

Gãy mâm chày căng chân trái.

Bầm tụ máu sâu sát da chân tay.

Nguyên nhân chết: Chấn thương sọ não dập não máu tụ trong não.

* Biên bản đo nồng độ cồn qua máy lúc 21 giờ 30 phút ngày 15/9/2016 của Công an thành phố Long Xuyên đối với Dương Văn Đ xác định nồng độ cồn trong khí thở là 0.334mg/l.

Cáo trạng số: 17/VKS-HS ngày 02/3/2017 của Viện kiểm sát Nhân dân thành phố LX, truy tố Dương Văn Đ về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 điều 202 Bộ luật Hình sự sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 41/2017/HS-ST ngày 05/5/2017 của Tòa án nhân dân thành phố LX, đã quyết định: Bị cáo Dương Văn Đ phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng: điểm b khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Dương Văn Đ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành hình phạt.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm có tuyên về phần xử lý vật chứng, án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo theo quy định.

Ngày 16/5/2017, bị cáo Dương Văn Đ có đơn kháng cáo yêu cầu xin được giảm nhẹ hình phạt hoặc hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm: bị cáo Dương Văn Đ thừa nhận hành vi phạm tội như án sơ thẩm đã nêu và xử phạt bị cáo 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” là không oan. Nay bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo yêu cầu xin được giảm nhẹ hình phạt hoặc hưởng hưởng án treo để lao động phụ tiếp gia đình trả khoản nợ mà gia đình vay để lo hậu sự cho người bị hại.

Kiểm sát viên thực hiện quyền công tố Nhà nước tại phiên tòa phát biểu quan điểm về vụ án và đề xuất với Hội đồng xét xử: Bị cáo Dương Văn Đ kháng cáo trong hạn luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận việc kháng cáo để xem xét, giải quyết theo trình tự phúc thẩm. Về nội dung, đã có đủ cơ sở xác định bị cáo Dương Văn Đ vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ, bị cáo đã xử lý kém, không quan sát, uống rượu bia vượt mức quy

định. Bị cáo không chấp hành Luật Giao thông đường bộ. Cấp sơ thẩm đã đánh giá đầy đủ tính chất, mức độ xét xử bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt đã thể hiện sự khoan hồng của Nhà nước. Bị cáo kháng cáo nhưng không xuất trình chứng cứ mới, do đó đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng điểm a khoản 2 Điều 248 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003 không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay lời khai của bị cáo Dương Văn Đ phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ, phù hợp với lời khai của đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan trong vụ án. Có đầy đủ căn cứ xác định rằng: Bị cáo đã có hành vi điều khiển phương tiện giao thông sau khi uống bia, có nồng độ cồn trong máu 0.334mg/lít khí thở, vượt mức quy định cho phép, vi phạm các quy định về an toàn giao thông dẫn đến đụng vào người bị hại Lê Thị S đang đi qua đường đúng phần đường quy định, bị cáo không quan sát giảm tốc độ, nhường đường cho người bị hại, hậu quả làm cho người bị hại chết. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội danh này theo điểm b khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009 là có căn cứ.

Xét yêu cầu kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt hoặc được hưởng án treo của bị cáo, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy: Bị cáo là người đã thành niên, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội trực tiếp xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ và gây thiệt hại tính mạng của người khác. Bị cáo nhận thức được khi tham gia giao thông thì phải tuân thủ nghiêm các quy định của Luật giao thông đường bộ nhưng bị cáo không thực hiện, mặt khác bị cáo lại uống bia và có nồng độ cồn vượt mức quy định khi tham gia giao thông gây nên cái chết cho người bị hại. Hành vi của bị cáo xem thường quy định của pháp luật, gây ra mất mát đau thương cho gia đình bị hại, nguyên nhân gây ra tai nạn hoàn toàn do lỗi của bị cáo. Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ như: bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo có nhân thân tốt, chưa tiền án, tiền sự, bị cáo đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại và được đại diện gia đình người bị hại yêu cầu giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo theo điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 và áp dụng điều 47 của Bộ luật hình sự năm 1999 xử phạt bị cáo 01 năm 06 tháng tù dưới mức thấp nhất của khung hình phạt là phù hợp với tính chất và mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội của bị cáo và đã thể hiện sự khoan hồng của Nhà nước và đảm bảo tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung đối với loại tội phạm này. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo của bị cáo.

Án phí hình sự phúc thẩm: do kháng cáo không được chấp nhận nên bị cáo

phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng điểm a, khoản 2 Điều 248 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003:

1. Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Dương Văn Đ, giữ nguyên bản án sơ thẩm số 41/2017/HS-ST ngày 05/5/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 1999 được sửa đổi, bổ sung năm 2009:

Xử phạt: Bị cáo Dương Văn Đ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

2. Về án phí: Áp dụng điểm a, khoản 2, Điều 23 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Dương Văn Đ phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các Quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số 41/2017/HS-ST ngày 05/5/2017 của Tòa án nhân dân thành phố LX, tỉnh An Giang không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tối cao (1);
- VKSND tỉnh An Giang (2);
- VKSND thành phố Long Xuyên (1);
- TAND thành phố Long Xuyên (2);
- Công an thành phố Long Xuyên (1);
- Cục THADS tỉnh An Giang (1);
- Chi cục THADS thành phố Long Xuyên (1);
- Trại tạm giam (1);
- Bị cáo (1);
- Phòng KTNV và THA (1);
- Tòa hình sự (1);
- PV 27 (1);
- Sở Tư pháp (1);
- Văn phòng (2);
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Hoàng Vũ

Nơi nhận:

- TAND tối cao (1);
- VKSND tỉnh An Giang (2);
- VKSND huyện Châu Phú (1);
- TAND huyện Châu Phú (2);
- Công an huyện Châu Phú (1);
- Cục THADS tỉnh An Giang (1);
- Chi cục THADS huyện Châu Phú (1);
- Trại tạm giam (1);
- Bị cáo (1);
- Phòng KTNV và THA (1);
- Tòa hình sự (1);
- PV 27 (1);
- Sở Tư pháp (1);
- Văn phòng (2);
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Hoàng Vũ

